



وزارة التغير المناخي  
والبيئة  
MINISTRY OF CLIMATE CHANGE  
& ENVIRONMENT



# مؤتمر و اجتماع الطاولة المستديرة العالمي 2016

## دبي، الإمارات العربية المتحدة

### ٢٥ - ٢٦ أكتوبر

## نظرة عامة عن البرنامج

### اليوم الثاني - 26 أكتوبر 2016

09:30 - 08:30 جولة البرق: أدوات مبتكرة لتمويل مستدام

#### الجلسة العامة 4

09:30 - 10:30 من المخاطر إلى الأداء والتأثير الإيجابي

11:00 - 10:30 استراحة

12:15 - 11:00 *الجلستين المتزامنتين 5 و 6:*

- البورصات المستدامة
- التمويل ذو الأثر الإيجابي: نهج تمويلي جديد لأهداف التنمية المستدامة

13:15 - 12:15 استراحة الغداء

14:30 - 13:15 *الجلستين المتزامنتين 7 و 8:*

- الطاقة والماء والغذاء
- تقارير الإفصاح المالي من أجل تحقيق الاستدامة

15:00 - 14:30 استراحة

#### الجلسة العامة 5

16:30 - 15:00 مستقبل التمويل المستدام

17:00 - 16:30 الحفل الختامي

### اليوم الأول - 25 أكتوبر 2016

09:30 - 09:00 حفل الافتتاح

#### الجلسة الافتتاحية

10:30 - 09:30 فتح الأبواب، التمويل المستدام

11:00 - 10:30 استراحة

#### الجلسة العامة 2

12:00 - 11:00 التمويل الإسلامي الأخضر

13:00 - 12:00 استراحة الغداء

14:15 - 13:00 *الجلستين المتزامنتين 1 و 2:*

- نحو تمويل خالٍ من الكربون
- إنشاء ابنىة ومدن مستدامة تتمتع بالمرونة تجاه تغير المناخ

15:30 - 14:15 *الجلستين المتزامنتين 3 و 4:*

- الاستثمار في الموجودات البيئية وإنشائها
- التكنولوجيا التمويلية والتنمية المستدامة

16:00 - 15:30 استراحة

#### الجلسة العامة 3

17:00 - 16:00 الزخم اللازم للتغيير: القواعد والأدوات الخاصة بوضع السياسات وأطر العمل التنظيمية والإشرافية لنظام مالي مستدام

22:00 - 18:00 حفل العشاء

# مؤتمر و اجتماع الطاولة المستديرة العالمي 2016

دبي، الإمارات العربية المتحدة  
٢٥ - ٢٦ أكتوبر

## قائمة المتحدثين المؤكدة

معالي مبارك راشد المنصوري  
محافظ مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، دولة  
الإمارات العربية المتحدة

راشد المنصوري  
الرئيس التنفيذي لبورصة قطر، دولة قطر

جيرالد ووكر  
الرئيس التنفيذي، الخدمات المصرفية التجارية، المملكة المتحدة  
وايرلندا، مصرف ING، المملكة المتحدة

شون كيدني  
الرئيس التنفيذي، مبادرة سندات المناخ، المملكة المتحدة

ريتشل كايت  
الرئيسة التنفيذية، شركة الطاقة المستدامة للجميع، والممثل  
الخاص لأمين عام الأمم المتحدة

ستيف لامبرت  
المدير العام التنفيذي، أسواق رأس المال العالمية، بنك أستراليا  
الوطني، أستراليا

ستيفان لو جينتل  
الرئيس التنفيذي لشركة الاتحاد لخدمات الطاقة، دولة  
الإمارات العربية المتحدة

كارستن لوفلير  
مدير اداري، اليانز لحلول المناخ (Allianz)، ألمانيا

طراد محمود  
الرئيس التنفيذي لبنك أبو ظبي الإسلامي، دولة الامارات  
العربية المتحدة

حسين خانصاحب  
مدير إدارة التنمية الخضراء- وزارة التغير المناخي و البيئة،  
دولة الإمارات العربية المتحدة

صموئيل مكمه  
الرئيس التنفيذي للعمليات في المجموعة، بنك كينيا  
التجاري، كينيا

ماساتو ايتو  
مساعد المدير العام، رئيس فريق الترويج للعقارات المستدامة،  
قسم استشارات العقارات، بنك سوميتومو ميتسو، اليابان

معالي الدكتور ثاني أحمد الزيودي  
وزير التغير المناخي و البيئة، دولة الامارات العربية المتحدة

زينال ازلان زينال عابدين  
المدير التنفيذي لهيئة الأوراق المالية الماليزية، ماليزيا

نادر عازر  
الرئيس التنفيذي لبورصة عمان، الأردن

زيتي اخطر عزيز  
محافظ بنك نيغارا الماليزي، ماليزيا

معالي د. ناديا مكرم عبيد  
عضو مجلس ادارة، البنك التجاري الدولي  
و مدير تنفيذي لمركز البيئة والتنمية للمنطقة العربية و أوروبا  
(سيدار)، وزير سابق للبيئة، مصر

جيرمي كرين  
الرئيس التنفيذي، يلو دورز للطاقة، دولة الإمارات العربية  
المتحدة

بينجامن ج. ارغاس  
الرئيس التنفيذي والشريك، EFW للاستشارات المالية،  
سويسرا

اتيور رحمن  
بروفسور في علم الاقتصاد، جامعة دكا،  
محافظ بنك بنغلاديش السابق

وسام فتوح  
الأمين العام، اتحاد المصارف العربية، لبنان

سعيد الإبراهيمي  
الرئيس التنفيذي لسلطة مدينة الدار البيضاء المالية، المغرب

جواو كونسيليو  
نائب الرئيس التنفيذي وعضو مجلس إدارة هيئة المكتب  
التنفيذي، مصرف بانكو سانتاندر، البرازيل

أبهيجيت شودري  
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي للمجموعة، بنك أبو ظبي  
الوطني، دولة الامارات العربية المتحدة

يتبع...

# مؤتمر و اجتماع الطاولة المستديرة العالمي 2016

دبي، الإمارات العربية المتحدة  
٢٥ - ٢٦ أكتوبر

## قائمة المتحدثين المؤكدة

شترا رامكريشنا  
الرئيس التنفيذي، بورصة الهند الوطنية، الهند

تاكيجيرو سيوشي  
الرئيس التنفيذي، مؤسسة التمويل الأخضر، اليابان

لارس ثنل  
رئيس مجلس الإدارة، قدرات المخاطر الأفريقية للتأمين المحدودة

اويون سانجسورين  
رئيس الشراكة العالمية للمياه، و وزير سابق- وزارة البيئة والتنمية الخضراء، منغوليا

تيتانا بوستيلز  
مديرة قسم المسؤولية ورئيسة قسم استثمار العقارات المسؤول، هيرمز للاستثماراتHermes، المملكة المتحدة

بيت سبرنغرز  
رئيس قسم الاستدامة، بنك ASN، هولندا

وليد فوزي  
رئيس متابعة مخاطر الائتمان والاستثمار، البنك التجاري الدولي، مصر

جاكي جونسون  
رئيسة مجموعة، الناس والأداء والسمعة، شركة مجموعة التأمين أستراليا (IAG) المدير التنفيذي لشركة TAG NZ، نيوزلندا

بيير فينتر  
مدير عام، مجموعة التسويات الإنسانية، جمعية بنوك جنوب إفريقيا، جنوب إفريقيا

بير ستاين  
الرئيس العالمي للتمويل المناخي، مجموعة المؤسسات المالية، مؤسسة التمويل الدولية

صقر نسبية  
الرئيس التنفيذي لشركة هيرمز (Hermes) لإدارة الاستثمارات، المملكة المتحدة

محمد عمران  
الرئيس التنفيذي،البورصة المصرية، مصر

ديفيد بت-واتسون  
مستشار إستراتيجي، إنفلكشن بوينت كابيتال، المملكة المتحدة

موريلو بورتوغال  
رئيس اتحاد بنوك البرازيل (فبراير)، البرازيل

جوليان بولتر  
الرئيس التنفيذي، مشروع اقرار اصول المالكين، المملكة المتحدة

فيونا رينولدز  
المدير الإداري، مبادئ الاستثمار المسؤول

نجيب صعب  
الأمين العام، المنتدى العربي للبيئة والتنمية

عمر سليم  
الرئيس التنفيذي لشركة أرابيسك، المملكة المتحدة

ريتشارد سوندرجي  
الرئيس التنفيذي لسوسيتيه جنرال في الشرق الأوسط

هوليا كرت  
الرئيس التنفيذي، شركة اسكارس للحلول المستدامة Escarus، تركيا

أشرف جمال الدين  
الرئيس التنفيذي لمعهد حوكمة، معهد حوكمة الشركات، الإمارات العربية المتحدة

كاثرين هوارث  
الرئيس التنفيذي لشير اكشن، المملكة المتحدة

# مؤتمر و اجتماع الطاولة المستديرة العالمي 2016

دبي، الإمارات العربية المتحدة  
٢٥ - ٢٦ أكتوبر

## البرنامج المفصل

اليوم الأول - 25 أكتوبر 2016

### حفل الافتتاح

الزمن: 09:00 - 09:30 كلمة ترحيبية بالحضور من قبل منظمين ومؤتمر و اجتماع الطاولة المستديرة العالمي

### الجلسة الافتتاحية

#### فتح الأبواب، تمويل الاستدامة

الزمن: 09:30 - 10:30 يتوجب على القطاع المالي أن يكون محفزاً للتنمية المستدامة والتي تتمتع بالمرونة تجاه تغير المناخ وفقاً لما وضحه كل من اتفاق باريس للمناخ، وأهداف التنمية المستدامة المعلنة عام 2015. وهكذا، سيتطلب العمل والتفكير في وضع أجندة التنمية الجديدة لأساليب مبتكرة. وتسعى الجلسة الافتتاحية للتقريب في وجهات النظر المختلفة سواء في القطاعين العام والخاص ومنظمات المجتمع المدني والأمم المتحدة من أجل توضيح الطريق المؤدية لهذا النهج المالي الجديد من جهة، وتفاعل المشاركين في مواجهة أكثر مسائل التمويل المستدام تحدياً في عصرنا هذا، من جهة أخرى.

### الجلسة العامة 2

#### التمويل الإسلامي الأخضر والمستدام

الزمن: 11:00 - 12:00 تنتج الأسواق المالية الإسلامية (أي الأسواق ذات الأغلبية المسلمة من حيث التعداد السكاني) نحو 7 تريليون دولار أمريكي من الناتج المحلي الإجمالي، وهي موطن لأكثر من 1.6 مليار نسمة. وفي نهاية عام 2014 بلغت قيمة الموجودات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية نحو 1.8 تريليون دولار أمريكي. ويتوقع أن تتعدى حاجز 3 تريليون دولار بحلول عام 2020. خلال الأربعين عاماً منذ بدء التمويل الإسلامي الحديث تركزت الجهود نحو تزويد المؤسسات المالية بطرق لخدمة عملائها بما يتوافق مع الأحكام الإسلامية فيما يتعلق بالفوائد والابتعاد عن الشبهات و تجنب التجارة في المجالات المحرمة شرعاً. وبالرغم من أن أغلبية المؤسسات المالية الإسلامية لم تدرج الاثار البيئية عند اتخاذ قراراتها المالية، إلا أنها تواجه ضغوطاً متزايدة من أصحاب العلاقة لاسيما العملاء والشباب، والذين يطالبون تلك المؤسسات أن توسع نطاق التركيز لكي يتعدى عملية فرز الاقصاء. ووفقاً لأصحاب العلاقة هؤلاء فإن الاستدامة البيئية لا تتوافق مع المبادئ الإسلامية فحسب، بل تخدم أهداف الشريعة الاجتماعية بمنظورها الواسع. وبناءً على ما ذكر، ستلقى هذه الجلسة الضوء على أكثر المجالات التي تتوافق فيها مبادئ التمويل الإسلامي مع مفاهيم الاستدامة البيئية بنطاقها الموسع، ومن ثم طرح أمثلة عديدة عن ممارسات التمويل الإسلامي التي تتماشى بشكل وثيق مع المؤسسات المالية التي تركز على الاستدامة والتي يمكنها أيضاً أن تكون بمثابة أداة مضافة لها.

## الجلستين المتزامنتين 1 و 2

الزمن: 13:00 - 14:15

إنشاء المباني والمدن التي تتمتع بالمرونة  
تجاه تغير المناخ

تتطلب الأجندة العالمية الجديدة تغيرات جذرية في الطريقة التي يتم فيها تخطيط وتصميم وبناء المدن والمباني. ويحفز التمويل التغير الحاصل على المشهد، كما أنه يولد فرصاً جديدة ونهوجاً مالية جديدة. وعليه، سيكشف المحاورون الستار في هذه الجلسة عن التغيير الحاصل في طريقة تطوير وإدارة الطاقة، والمباني، والبلديات، وسيقدمون رؤى وأفكاراً جديدة للمصارف والمستثمرين وشركات التأمين.

## نحو تمويل خالٍ من الكربون

لقد استحدث اتفاق باريس للمناخ نظاماً دولياً يلزم دول العالم بإتباع طرق اقتصادية معينة من أجل اقتصاد أخضر خالٍ من الكربون يتسم بالمرونة تجاه تغيرات المناخ. وستتناول هذه الجلسة السؤالين التاليين: (1) كيف ستؤثر الجهود غير المسبوقة تجاه اقتصاد عالمي منخفض الكربون على الأسواق المالية العالمية؟ (2) وكيف يمكن للمؤسسات المالية، وعملائها، والجهات المستثمرة، وصناع السياسات العمل جنباً إلى جنب من أجل تحفيز وإتاحة التحول إلى اقتصاد منخفض الكربون في أسس الطرق الممكنة وأكثرها تحديداً؟

## الجلستين المتزامنتين 3 و 4

الزمن: 14:15 - 15:30

## التكنولوجيا المالية والاستدامة المالية

حفز التطور والتقدم التكنولوجي استحداث ما يعرف بنماذج الأعمال الإحلالية أو المزعزعة "disruptive business models". ويمكن أن تكون آثار هذه التطورات سلاحاً ذو حدين على التمويل والتنمية المستدامين. وعليه، خصصت هذه الجلسة لتسليط الضوء على ما تعنيه التكنولوجيا المالية الناشئة بالنسبة للاستدامة في وقتنا الحالي وفي غضون السنوات القادمة. من بين الاتجاهات السائدة والمناهج المتبعة حديثاً التي ستتطرق لها الجلسة، موضوع خدمات الدفع بالجوال والتضمين المالي، عن طريق تأثيرات التداول عالية السرعة، ومنصات التواصل الاجتماعي، وتقنية بلوك تشين (blockchain) وإقراض النظراء المباشر (peer-to-peer lending) على المخرجات الاجتماعية والبيئية.

## الاستثمار في الموجودات البيئية وإنشائها

لقد أصبح جلياً أن الأنظمة الايكولوجية والتنوع الحيوي تقدمان قيماً تنعكس على الاقتصاد الحقيقي، إذ أنها أصبحت تصنف ضمن فئات الموجودات الناشئة. وفي هذه الجلسة، ستتم مشاركة أمثلة من العمل الرائد المعني بقياس قيم الأنظمة الايكولوجية والتنوع البيئي، ومن ثم الاستفادة من هذا الوعي الجديد في مجال التمويل. لقد صممت هذه الجلسة لترضي جميع الاطراف (الخبراء والمهتمين الجدد على حد سواء) إذ أنها ستتطرق للموضوع من أساسياته وذلك بعرض مقدمة عنه، ثم سيتدرج بتفاصيل الموضوع تبعاً. وبعدها ستستعرض الأفكار ذات الصلة أمام المصارف والمستثمرين وشركات التأمين. وأخيراً، ستتم مناقشة الأسئلة والتحديات مع الحضور.

## الجلسة العامة 3

## الزخم اللازم للتغيير: القواعد والأدوات الخاصة بوضع السياسات وأطر العمل التنظيمية والإشرافية لنظام مالي مستدام

عالمياً، يقوم صناع السياسات والمنظمون والمراقبون الماليون بوضع السياسات والأنظمة والمعايير الموحدة لتساعد في تحويل النظام المالي في أن يكون متماشياً بشكل أفضل مع مبادئ التنمية المستدامة. ويشمل ذلك على متطلبات الإفصاح المالي، والتصنيف الائتماني، وشروط الإدراج والمؤشرات الخاصة بالمصارف المركزية ووزارات المالية، والبورصات وغيرها. في هذه الجلسة سيتم الكشف عن كيفية إجراء هذه التغيرات والأسباب التي تدعو لإجرائها، كما سيتم الحديث عن طبيعة التغيرات المستقبلية المتوقع حدوثها.

الزمن: 16:00 - 17:00

جولة البرق: أدوات مبتكرة لتمويل مستدام

الزمن: 08:30 - 09:30 العروض التقديمية ستركز على الابتكارات والأدوات التي تساهم في موائمة التمويل مع الاستدامة.

المواضيع:

- تمويل الاستدامة من خلال العقارات
- تمويل كفاءة الطاقة
- تمويل التخفيف من وطأة تغير المناخ
- تمويل التكيف مع تغير المناخ

الجلسة العامة 4

من المخاطر إلى الأداء والأثر الإيجابي

الزمن: 09:30 - 10:30 ما هو دور القطاع المالي في التحول إلى اقتصاد منخفض الكربون ومرن إزاء تغير المناخ؟ من أجل تحقيق اقتصاد أخضر عالمي وشامل - أو بالفعل في تحقيق أهداف التنمية المستدامة؟ بعد نحو 25 عاماً من استحداث كلمة "التمويل المستدام" كمفهوم مالي، تتراد أهمية قضايا الاستدامة كونها ذات علاقة استراتيجية ليس بالنسبة لصناع السياسات في القطاع العام فحسب، وإنما للمؤسسات المالية أيضاً.

والآن أصبح الأداء المتعلق بالاستدامة وتأثيرات المحافظ المالية أكثر صلة بالأداء بشكل عام. وكما أُلححت الحاجة لتلبية التحديات الراهنة: كيف يمكن للقطاع المالي أن يتعامل معها ويساهم في حلها؟

خلال الجلسة سيتبين أن شراكة التمويل الخاص مع القطاع الخاص بمفهومها الواسع تمر في مرحلة حرجة، بيد أن تأدية دور الشريك الفاعل في تصميم وإيصال اقتصاد مستدام يعد من أفضل استراتيجيات إدارة المخاطر، وفي ذات الوقت أفضل الاستراتيجيات التي تهدف إلى النمو أيضاً.

## الجلستين المتزامنتين 5 و 6

الزمن: 11:00 - 12:15

التمويل ذو الأثر الإيجابي: نهج تمويلي جديد  
لأهداف التنمية المستدامة

تضمنت الجلسة العامة 4 على مقدمة حول التمويل ذو الأثر الإيجابي. والتمويل ذو الأثر الإيجابي هو ذلك الذي ينتج أثراً إيجابياً على الاقتصاد أو المجتمع أو البيئة ويمكن التحقق منه، في حال تم تحديد آثار سلبية محتملة واتخذت الإجراءات للتخفيف من وطأتها. وستناقش هذه الجلسة الجانبية أساليب للمضي قدماً في هذا النهج بشكل معمق. وستتضمن الأسئلة الرئيسية على التالي:

- ما هي المبادئ التي يمكنها أن توجه التمويل نحو التأثير الإيجابي؟
- ما هي الفرص المتاحة لبدء التمويل باستخدام هذا النهج؟
- ما هي الترتيبات المؤسسية المطلوب إتباعها من أجل إنجاح التمويل ذو الأثر الإيجابي؟

## البورصات المستدامة

منذ البدء بمبادرة سوق الأوراق المالية المستدامة نمت واتسعت هذه المبادرة بنجاح لتستقطب أكثر من 50 بورصة حول العالم، تأخذ على عاتقها ترويج ممارسات الأعمال المستدامة وتمويلها في بورصاتهم. ولأسواق الأوراق المالية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا دوراً هاماً تؤديه من أجل تحسين الأداء الحاكم البيئي والاجتماعي للشركات في المنطقة. فهي بمثابة المنصة ما بين المستثمرين والشركات وغيرهم من الفاعلين الرئيسيين والهامين في أسواق رأس المال، فهم يتيحون لهم فرصة هائلة للترويج للتنمية المستدامة، وتحقيق أهداف تغير المناخ المرجوة، والتفاعل مع السلطات التنظيمية وصناع السياسات، ومن ثم المساعدة في نقل هذه الأسواق إلى اقتصاد منخفض الكربون أكثر شفافية واستدامة.

- ما هي أكبر التحديات والفرص للترويج للتنمية المستدامة من خلال أسواق رأس المال، لاسيما من منظور أهداف التنمية المستدامة؟
- ما هي الأمور التي تتبعها البورصات من أجل مساندة إنشاء أسواق مالية أكثر استدامة في المنطقة؟
- ما هي خيارات السياسات المحلية والإقليمية المتاحة لتعزيز الممارسات الفضلى الحالية؟
- ما هي الخطوات الجماعية القادمة التي يمكن أن يتبناها صناع السياسات والمنظمون والمستثمرون والشركات والبورصات في المنطقة؟ وما هو الدور الرئيسي لكل من هؤلاء الفاعلين؟

## الجلستين المتزامنتين 7 و 8

الزمن: 13:15 - 14:30

## تقارير الإفصاح المالي من أجل تحقيق الاستدامة

تعد شفافية ومساءلة الفاعلين في السوق من الأمور الجوهرية المطلوبة عند تقييمهم، ومع مرور الوقت، تلعب دوراً مهماً بموائمة أهدافهم التجارية مع الأهداف المجتمعية أكثر فأكثر. فعملية القياس هذه تتيح لنا اتخاذ إجراءات معينة وتتبع منجزاتهم وتقديمهم المحرز.

خلال العقد الماضي، طرأ تطور هائل على الصعيدين الذاتي (الطوعي) والتنظيمي - لتحسين وتوحيد ممارسات الإفصاح المالي في الاقتصاد الحقيقي فيما يخص الحوكمة البيئية والاجتماعية للشركات [المعروفة باللغة الانجليزية بـ ESG]. غير أن الآثار والمخاطر التي تتعرض لها المؤسسات المالية فيما يتعلق بأمور الحوكمة أعلاه تبقى حبيسة في صندوق أسود. واقتداء بالنتائج التي تتحصل عليها فرقة العمل المعنية بالإفصاح المالي المرتبط بالمناخ، سيتم التباحث في هذه الجلسة عن الحاجة لتوحيد معايير الإفصاح المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية في القطاع المالي وجدواها الاقتصادية؛ كما ستناقش الجلسة فوائد هذه النتائج -وتكليفها- على القطاعين العام والخاص لتحقيق شفافية تامة في ESG في الاسواق المالية العالمية.

## الطاقة، والمياه والغذاء

لكل من الطاقة والمياه والغذاء تأثيرات اقتصادية ومالية هامة بعضها يشكل خطراً وتحديات وبعضها يخلق فرصاً وإيجابيات. إضافة إلى ذلك، فهي متداخلة مع بعضها البعض بطرق متعددة ومعقدة الأمر الذي يجعل من الضروري اعتبارها أتلاًفاً واحداً منسجماً عند اتخاذ القرارات المالية بشأنها. وبناءً على ما تقدم، ستعرض هذه الجلسة عدداً من المبادرات والنهوج المهمة التي تتناول مواضيع الطاقة والمياه والغذاء، كما أنها ستشرك الحضور بالتوصل إلى كيفية معالجة المؤسسات المالية لهذه القضايا الثلاثة مجتمعة بطرق منهجية.

## الجلسة العامة 5

## مستقبل التمويل المستدام

تتغير ملامح عالم التمويل بشكل متسارع لتلبية مطالب عالمنا المتغير دوماً. وتعرض اجتماعات الطاولة المستديرة العديد من الممارسات والاتجاهات القائمة وتلك الممارسات التي بدأت بالظهور حديثاً. وستسلط هذه الجلسة الضوء على التغييرات التي نتوقع أن تطرأ وما تتطلبها من المؤسسات المالية، والسلطات التنظيمية والحكومات، والمجتمع المدني.

الزمن: 15:00 - 16:30

## الحفل الختامي

سيخصص الحفل الختامي نتائج المؤتمر وسيحدد الخطوات المقبلة والمؤتمرات القادمة لدفع التمويل المستدام إلى الامام

الزمن: 16:30 - 17:00